

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	11
JUSTIFICACIÓN DEL PRESENTE ESTUDIO	11
OBJETIVOS DE LA INVESTIGACIÓN.....	13
MARCO HISTÓRICO Y CONTEXTO MILITAR.....	14
1. La fortificación.....	18
1.1. La fortificación en el siglo XVI.....	18
1.2. La fortificación en el siglo XVII	21
JUSTIFICACIÓN DE LA DELIMITACIÓN TEMPORAL	22
SELECCIÓN DEL LÉXICO	24
PRESENTACIÓN Y JUSTIFICACIÓN DE LOS CORPUS.....	26
1. FUENTES DOCUMENTALES	26
1.1. Corpus base	27
1.1.1. Textos cronísticos y descripciones históricas.....	29
1.1.1.1. Obras relacionadas con la Guerra de Gra-	
nada.....	30
1.1.1.2. Obras que recrean los acontecimientos acae-	
cidos en las campañas alemanas de 1546 y	
1547 (Danubio, Elba, Mühlberg)	31
1.1.1.3. Obras que versan sobre las Guerras de Flan-	
des.....	32
1.1.2. Tratados de arte militar, generales y técnico-cientí-	
ficos.....	33
1.1.3. Ordenanzas	39
1.1.4. Epistolarios	40
1.1.5. Textos literarios	41
1.2. Corpus de referencia.....	41
2. CORPUS LEXICOGRÁFICO	44
2.1. Diccionarios y repertorios generales	44
2.2. Diccionarios y vocabularios especializados.....	50

3. MATERIAL ICONOGRÁFICO	54
MARCO TEÓRICO Y METODOLÓGICO.....	54
1.1. Vinculación entre cambios históricos y cambios léxicos....	54
1.2. Diversificación de tipos textuales en la creación de los corpus diacrónicos.....	56
1.3. Determinación de la variación léxica	57
1.4. Reconstrucción de las actitudes lingüísticas sobre el cambio	58
 LOS PRINCIPALES PROCEDIMIENTOS DE LA NEOLOGÍA QUE PARTICIPAN EN LA CONFIGURACIÓN DEL LÉXICO DE LA FORTIFICACIÓN EN EL ESPAÑOL DE LOS SIGLOS XVI Y XVII.....	59
<i>Interpretación de las tablas</i>	59
1. Neología exógena (préstamos formales y semánticos).....	60
Préstamos formales	60
Préstamos semánticos.....	60
2. Neología endógena (términos creados por procedimientos internos de la propia lengua)	61
Neologismos formales.....	61
Neologismos semánticos: especializaciones semánticas de palabras que ya tenían en la lengua general otro(-s) uso(-s).	62
3. Unidades pluriverbales	62
<i>Gráficos</i>	63
Neología exógena: términos o significados tomados de otras len- guas	63
Neología endógena: términos creados por procedimientos internos de la propia lengua	64
CONCLUSIONES.....	65
1. Conclusiones generales	65
2. Aportaciones del corpus base manejado	66
3. Conclusiones lingüísticas	69
 <i>Anexo: Voces que se documentan por primera vez en nuestro corpus base</i>	74

IX. GLOSARIO DE TÉRMINOS DE LA FORTIFICACIÓN	75
Características del glosario	77
Algunas convenciones.....	89
ABREVIATURAS, LATINISMOS Y SÍMBOLOS.....	92
GLOSARIO	95
BIBLIOGRAFÍA.....	253
1. CLAVE BIBLIOGRÁFICA	253
1.1. Fuentes primarias.....	253
1.1.1. Obras del corpus base.....	253
1.1.2. Obras del corpus de referencia (CORDE)	256
1.1.3. Otras obras.....	260
1.2. Fuentes secundarias	261
1.3. Bases de datos	262
2. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	263
2.1. Obras lexicográficas generales y de lingüística.....	263
2.2. Obras lexicográficas técnicas	265
2.3. Estudios lingüísticos	266
2.4. Estudios históricos y de temática militar.....	269